

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción En la Isla, el mes . . .
Resto de España . . .
Extranjero, al año . . .

Ptas. 2'00
" 3'00
" 50'00

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 6.150

MAHÓN, JUEVES 15 NOVIEMBRE 1923

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 186

DE BARCELONA

Crónica deportiva

En nada se ha alterado el curso lógico del campeonato de Cataluña de fútbol, después de los partidos de ayer, en que, conforme era de esperar, se inclinó la victoria, y con ella los deseados puntos, a favor de nuestros primeros clubes Barcelona, Europa y Español.

En los goles obtenidos por cada equipo algo hay que ya no nos parece tan lógico, pues mientras el actual campeón Europa consigue los puntos en rotundas victorias, como lo demuestran los resultados obtenidos batallando a sus adversarios por buen su merecido de goles—habiéndole conseguido a su favor 16 en tres partidos que lleva jugados—el Barcelona nos sorprende con unos resultados muy ingleses como hizo el día del Sabadell al vencer por 2 a 1 y de ellos de penalty y repitió ayer con el equipo representativo de la Unión Sportiva de París.

No obstante estos resultados tan flojos, confiamos en que conseguirá el campeonato, pues sus actuaciones son un Farib, Allílich, Valencia, le quedan a ello, y creemos será esta deficiencia pasajera y nos volverá a sorprender pronto con sus rotundas victorias.

Barcelona 2.—Sans 1, fue, como decímos, el resultado final de este encuentro, en que no hizo el equipo azul gris la actuación que de él era de esperar, si bien hay que advertir se presentó el equipo incompleto, faltando del efectivo Pascual, Pianas, Garau y Alcántara, que fueron ayer substituidos por Bruguera (que reapareció ayer en el campo) Coma, Blasco y Celia.

Los tantos fueron obtenidos en la primera parte los del Barcelona, siendo marcados el primero por Santisteban a precise achoque imparable y el segundo de penalty tirado por Soler.

El del honor del Sans lo consiguieron en una miléa frente al marco azul gris, en la que al pasar débilmente Bruguera una pelota alta se le escapó de las manos, colándose en la red.

El Barcelona tuvo una tarde gris, pues si bien se hizo aplaudir en momentos se fué su exhibición meritoria. Bruguera, en el que aún se nota la falta de entramamiento, al reparar en el campo después de un año de alejamiento motivado por una lesión, estuvo de bastante bien, parando buenas salidas. Los backs y halves bien a rates. La delantera, debida, sin duda, al cambio efectuado, no llegó a entenderse.

El equipo sancense muy voluntario y con grandes ganas de empatar, jugando bien en conjunto.

C. D. Europa 6.—Martínez F. C. 1 fué el resultado del partido en San Martín jugado entre los actuales campeones grupos A y B respectivamente para disputarse el campeonato del grupo A.

En un completo dominio de los blancos se tradujo el partido, como lo demuestra el score de un todo favorable al club graciense.

Los goles fueron obra del primero de Pellicer, que inauguró el tantoador con un shot rasante, consiguiendo al poco rato Juliá recibiendo un precioso centro el segundo. Terminando la primera parte con un resultado de 2 a 0 a favor del equipo campeón.

En la segunda parte Juliá de un pase de Alcázar y con un estupendo tiro logra el tercero para los suyos. El

cuarto fué obra de Olivella en una media bolea que no puede Guall, a pesar de su astucia, parar.

En una peligrosa y rápida arranque llevada por el ala consiguió Barachina marcar el gol al tener colectando un certero tiro.

En su cercanía contra el Martínez consiguió Crés, rematando débilmente de cabeza, el quinto gol europeo, obteniendo Alcázar, pocos minutos antes de terminar el partido, el sexto y último gol de la tarde.

Por el Europa nos gustó la línea de forwards, en especial Juliá; Crés al goce apático no estando a la altura que a su gran talla de jugador corresponde; las demás líneas actuando.

El Martínez, aunque bien, impotente para contrarrestar el ataque graciense, viéndose en él más voluntad que juez. Nos gustó en especial Barachina que estuvo incansable.

R. C. D. Español 2.—F. G. Sabadell 1. De todos los partidos ayer jugados el que indudablemente más entusiasmo había despertado, era el jugado entre los dos clubes anteriormente citados, por ser el que más niveladas estaban las fuerzas; siendo el resultado compuesto en extremo y legendre ligero dominio el Español, cuya línea ofensiva desplegó un juego brillante y habiendo conseguido seguramente de no estar el marco blanco qui azul defendido por Esbrach—que jugó espléndidamente—ser un muy distinto resultado.

Los goles los marcaron Olariaga y Lakstee, los de los Reales, y Estriuch al casillar un penalty el del Sabadell. Otro penalty contra el Sabadell ahora se casilla, pero por querer Olariaga asegurar demasiado el tanto por el siguiente él se lo pone. En resumen, un partido interesante y que, no obstante ser jugado en Sabadell no tuvo consecuencias desagradables.

Por el Español los mejores los de lateros y porteros que hizo una colección defensiva. En las medias Juani y Zamora tuvo que intervenir cada vez, no dándose ocasión a lucir juego.

Del Sabadell: El mejor Estriuch, que estuvo solos. En la defensa Gabeo. Los baches lo mejor del equipo; en la delantera Font y Sans los mejores. El referére con imparcialidad y a satisfacción de ambos equipos.

En grupo B los resultados fueron:

los siguientes: Badalona Atlético de Sabadell 5 a 0 a favor del Badalona. Tarrasa Avenç del Sport 3 a 1 favorables al club tarrassense, y por último el Júpiter Gracia S. C. fue suspendido por el mal estado del campo.

Después de la jornada de ayer la marcha del campeonato es la siguiente:

CLUBS	Partidos jugados		Partidos ganados	Partidos perdidos	Partidos empate	Goals a favor	Goals contra	PUNTOS
	Partidos ganados	Partidos perdidos						
Grupo A								
C. D. Europa . . .	5	5	0	6	1	16	4	6
F. C. Barcelona . . .	5	3	0	0	0	6	2	6
R. C. D. Español . . .	5	2	1	0	0	4	5	4
G. C. Sabadell . . .	5	0	5	0	0	8	9	0
H. E. Sans . . .	5	0	2	1	0	5	11	1
F. C. Martínez . . .	5	0	2	1	0	5	12	1
Grupo B								
Avenç del Sport . . .	5	2	1	6	0	6	4	4
F. C. Tarrasa . . .	2	0	0	0	0	2	2	4
F. C. Badalona . . .	5	1	2	0	0	5	5	2
C. D. Júpiter . . .	2	1	1	0	0	5	5	2
F. C. Atlético . . .	5	0	5	0	0	5	5	2
Gracia Spiti. Club . . .	1	1	0	0	0	1	1	2

SPORMEN.

Barcelona 12-XI-23.

ESPECTACULOS

SALON VICTORIA.—Ayer se estrenó la proyección móvil que lleva por título «La dama del número 13».

Es una alta comedia muy dramática, intensamente emotiva y como encarna a la protagonista la emblemática Palma Frederik, dicho está que tal artista se estrenó y se exalta como actriz trágica de altos vuelos, como una de las más admirables para expresar en el teatro mude las pasiones y los sentimientos.

Para alquilar: Local espacio situado en piso sótano, bueno para industria o almacenamiento.

Informes, Hanover, 13, La Palma.

OPERETA ITALIANA

Compañía Granieri-Marchetti-Tabassi

DE LA

que forma parte la soprano Hedja Ristori

Está abierto un nuevo abono para cinco únicas funciones bajo los mismos precios y condiciones que el actual. Se representarán las obras siguientes:

Domingo, día 18 SOÑO DI UN WALZER; martes 20, debut de la señora Ristori, IL RE DI CHEZ MAXIM; jueves 22, VEDOVA ALLEGRA; sábado 24, CONTE DI LUXEMBURGO, beneficio de la señora Tabassi; domingo 25, ADDIO GIUVINELLA.

Las señoras abonadas podrán disfrutar gratis sus respectivas localidades en las funciones que se dan por la tarde.

A las señoras hoy abonadas se les reservará para la nueva suscripción sus respectivas localidades hasta el sábado.

Para las funciones de la nueva serie se emitirá con un número

GRAN CUERPO DE BAILE

LA EMPRESA DEL TEATRO PRINCIPAL.

correspondiente, bajo la multa de 50'00 pesetas por cada una.

Forma de los talenarios

Los talenarios han de hallarse sellados y encuadrados con numeración correlativa igual en el talón que en la matriz. En ésta ha de quedar resaltada la fecha, el nombre de la persona a quien se expide, el contenido de la operación y la cantidad correspondiente de la misma.

A los efectos del impuesto no pueden sustituirse los talenarios de facturas por los copiadores de los mismos documentos.

Si un comerciante sea a la vez vendedor de talenarios, no pueden llevar la misma numeración, sino que cada uno ha de llevar numeración distinta y ésta ha de ser correlativa.

Envases

La Ley del Timbre obliga, bajo la multa de 10'00 pesetas por cada emisión, a fijar un timbre especial móvil de 0'10 céntimos, que ha de utilizarse con la fecha en que se recibe o con el sello de cada establecimiento,

a todo envase, sea esca, paquete, botella, frasco e cualquier otra forma

de envase destinado a la venta al por menor y sea cualquiera el producto o artículo natural e industrial de cualquier género encerrado o sellado contenido en el mismo y que se le distinga por medio de etiqueta, rótulo, inscripciones u otros procedimientos que dan a conocer el producto o artículo de que se trate diferenciándolo de otros similares por el nombre comercial, la calidad, la procedencia, marca, la designación de autor o proveedor o cualquiera forma en general de diferenciación, ya se verifique la venta por los mismos productores o preparadores, ya por comerciante u otras personas.

Los productos o artículos a que se refiere el párrafo precedente, estarán sometidos al impuesto desde que sean largos o situados en los locales o lugares principales o auxiliares de las fábricas, almacenes, talleres, tiendas y demás puntos en que la venta al por menor se realice.

Martes 14 Noviembre de 1923.—El Presidente, Bartolomé Escudero.

Teatro Principal

Compañía de ópera italiana

Hoy jueves 15.—Día de Moda

La ópera en 5 actos

GASTA SUSANA

Noche de las 9

Salón Victoria

Viernes 16.—Noche, a las 9.

Última proyección de la interesante película

OPERACIONES CIENTÍFICAS

Prohibida la entrada a los menores de 18 años.

Cine España

Sábado dia 17 de Noviembre de 1923.—A las 9 de la noche.

TERCETO MAHÓN

CONTINUACIÓN DE LOS PROGRAMAS EXTRAS

ESTRENO de la grandiosa película en 6 partes, titulada

Precio de audacias

Cuyo argumento sentimental y delicado se desarrolla en un ambiente de emociones que permite al famoso ALBERTINI, el artista de fama mundial, lucir sus habilidades acrobáticas en saltos de verdadera emoción.

Completarán el programa el estreno de la interesante Pethé Rivier.

Domingo. Sesiones a las 5 y media y a las 9 con el mismo programa.

Sesión próxima: Otra mejor producción de lujo de grandioso éxito INTRIGAS DE MADAME POMERAY

TRIÁNÓN

Jueves día 15 de Noviembre de 1923.

A las 5 y media. VERMUT DE MODA. Con el BANDO WOLSEY y MM-JM.

Otra sesión a las 9 de la noche, también con SEXTETO y JAZ BAND.

ESTRENO de los episodios 15 y 14, últimos de la famosa serie, de predicción francesa que lleva por título

La hija indómita

Comenzará la sesión con la hermosa cinta en 4 partes, titulada

CAPRICHOS DE JUVENTUD

Fronte LA BANZA DE LA MUERTE, obra cumbre de la gran artista Nazimova, y CAPRICHOS DE JUVENTUD

Noticia — ritmas

Crónica local y general

Movimiento de buques

Hasta mañana a las ocho ha salido el vapor correo «Mahón» para Alcudia y Barcelone con el pasaje y un poco de carga.

— De Ciudadela para Alcudia habrá salido también el vapor correo.

— Mahón debe llegar procedente de Barcelona el vapor «Monte Tercer».

— Ayer tarde fondeó junto al remolcador «Luis Gadea» una barquilla de la compañía Arrendataria de tabacos impulsada por potente motor a gasolina.

— Ha quedado despachado para Barcelona el palibot a motor «Júpiter» de esta matrícula.

Saíra de Calafuera en donde embarcó una partida de hierro del vapor en desguace.

— Se espera el palibot «Apolonio» procedente de Barcelona.

— La goleta «Estrella del Mar» procede a la carga en este para Barcelona.

El velero «Anita»

Ayer por la mañana el señor armador recibió un telegrama de Palma en el que se participaba que dicho velero había llegado sin novedad el martes por la noche.

Invió varios días en travesía porque se refugió en puerto Colón forzado por los vientos contrarios que reinaban.

Por cierto que se ha dicho con insistencia estos días que la balandra «Anita» había naufragado y hasta se indicaba el sitio del supuesto siniestro y se daban detalles de la suerte de la tripulación.

Cómo no es la primera vez que se propagan noticias alarmantes y falsas referentes al citado velero, convendría desbaratar el rumor e informar que con tanta facilidad las tales especies dejando intranquilas las familias de los tripulantes.

Mucho nos extraña que haya personas de tan menguado criterio que puedan divulgar falsedades sin saber razón en absoluto y que son merecedoras de que se les impongan el censureo debido.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 14 de Noviembre

Amortizable 4 p. % A.

Id.	B.	.	.
Id.	5 p. % A. 1920	.	95'50
Id.	B.	.	95'40
Id.	A. 1917	.	95'
Id.	B.	.	95'
Anterior 4 p. % A.	.	.	70'75
Id.	B.	.	70'65
Exterior	A.	.	85'75
Id.	B.	.	85'
Obl. Norte Prioridad Barcelona	.	.	66'80
d. Barcelona Electricidad 5 p. % 1915.	.	.	85'
d. Cáceres Variable.	.	.	81'85
d. Trasatlánticas 4 p. %	.	.	85'
d. Andaluces 2. serie fijo	.	.	99'75
Francesa cheque París	.	.	81'15
Libras id. Londres	.	.	42'35
Marcos id. Berlín	millón.	.	85'84
Corona id. Viena	.	.	85'80
Liras id. Roma	.	.	85'80
Dollars id. Nueva York	.	.	7'76
Francos id. Zurich	.	.	184'80

BOLSA DE MADRID

14 de Noviembre de 1923

Obligaciones Tesoro 5 p. % A.

Id. Id. B. 101'50

Cédulas B. Hipotecario España 4 p. %

Id. Id. 96'10

d. Id. 6 p. % 169'

Grupo de Ingenieros de Menorca
Debiendo adquirir este Grupo un carre de los llamados a la catalana, según previene el Reglamento de una formidad del cuerpo de Ingenieros, aprobado por R. D. de 9 de Junio de 1886, se hace presente para que los constituyentes que lo deseen presenten proposiciones en la oficina del Grupo a Villa-Carlos (Menorca) Cuartel de Ingenieros, hasta diez días después de la inserción de este anuncio, siendo de cuenta de aquél a quien se adjudique el importe de los anuncios y entendiendo que la entrega será en el cuartel y libre de todo gasto.

Mahón 12 Noviembre 1923. 1

Crónica local y general

De viaje

Hasta mañana a bordo del vapor «Mahón» han embarcado 51 pasajeros para Alcudia, entre ellos don Guillermo Orfila, don Luis Felia y 49 individuos de tropa.

Para Barcelona han marchado 59 pasajeros, entre los que había también 55 individuos de tropa.

Estos van con licencia, pertenecen a los cuerpos de Ingenieros y Caballería y son del cuño de 1920.

Deseamos les envíe feliz viaje.

Pescado

Entre las tres parejas del bou que se dedican a la pesca en estas aguas han cogido esta pasada noche 725 kilos de pescado.

Se ha puesto a la venta en nuestro mercado, agotándose pronto.

Se ha vendido al precio de pesca.

Exportación

El vapor correo se ha llevado hoy para Barcelona algunas jaulas con 49 gallinas y 84 pollos.

COK

De huila inglesa de superior calidad FABRICA DE GAS

Carnes vacinas

Por orden del señor Veterinario inspektor del matadero de esta ciudad han sido hoy inutilizadas tres cabras que se había sacrificado para destinar sus carnes al consumo público.

Eran aquellas nocivas para la salud por estar afectadas de septicemia.

Casta Susana

Hay volverá al escenario del Teatre Principal esta opereta, muy conocida es verdad, pero siempre preciosa, popular y de música agradable, de esa música que no ha dejado de oírse desde que fue conocida.

La Compañía Grañeri representa admirablemente «Casta Susana», como lo demostró las otras temporadas en que actuó en esta ciudad.

COK

El combustible más económico FABRICA DE GAS

Nuestra información telegráfica

Las informaciones telegráficas que ayer recibimos son muy extensas, pero como al llegar a esta redacción era ya bastante tarde, hubimos de estimarlas y ampliarlas apresuradamente,

así con precipitación, no obstante contener asuntos tan importantes como la carta del señor Leroux, el

mensaje que los señores conde de Romanones y Melquides Alvarez entregaron al Rey y la nota oficial que en respuesta a este mensaje publicó la Presidencia del Directorio gubernante. Por causa del retraso mencionado, algo y otra cosa quedó en la Redacción.

Damos estas explicaciones a los lectores para regalos seguidamente, y fundados en ellas, que nos dispensan las faltas o deficiencias que aca-

sos hayan notado en la redacción de nuestro informe telegráfico de ayer.

CAFÉ MOMOTOMBO

.....?

Fin de una serie

En las sesiones que se celebrarán hoy, jueves, tarde y noche, en el Teatro, se proyectarán los últimos episodios de la serie «La hija indómita», preciosa novela cinematográfica que tanto interés ha despertado en el público, interés que continua más vivo que nunca porque al terminar el último episodio que se dió a conocer en aquel salón no puede preverse el de

señalar.

Hoy se verán estrenadas todas las impreseñess y se sabrá la suerte que cabe a cada uno de los diversos personajes.

Se proyectará en primer lugar una hermosa película en cuatro partes titulada «Caprichos de juventud», que resulta muy movida y mantiene bien siempre la atención del espectador.

Tanto el vestuario como la sesión de la noche serán amenizadas por el Sexteto Worsley y el Jazz Band, que tantas simpatías han sabido ganarse.

COMBINACIONES

Con los extractos, colonias y demás productos de aroma exquisito que vende la

Obras de Vicente Blasco Ibáñez

A 5 pesetas volumen

Arrezo y tartana.

Flor de Mayo.

La Barraca.

Entre naranjos.

Santana la Cortesana.

Cañas y barro.

La Catedral.

El Istruse.

La Bodega.

La Herda.

La Mejor Desnuda.

Sangre y arena.

Los muertos mandan.

Luna Bezmor.

Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

Maré nostrum.

Los enemigos de la mujer.

Los Argonautas (2 tomos).

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonense.

= COK =

Calidad y precios, sin competencia

Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

Para vender: Le están dando casas sencillas en la carretera de Ciudadela, núm. 162 y 164, con cochera y piso para estar una familia, y un gran jardín.

Informes en la misma.

Crédito Mercantil

Presentamos los esposos que viven en el mes de Noviembre actual, de las Deudas Amortizables al 5 por 100, de Obligaciones del Tesoro y especiales Norte 6 por 100.

AGENCIA ADMINISTRATIVA

A CARGO DE

JOSE M. SOTES

ADMINISTRACION, COMPRA Y VENTA DE FINCAS, ALQUILER, LOCACION DE CAPITALES, COBRO DE CRÉDITOS, ETC., ETC.

OFICINAS: PLAZA EXPLANADA, NUMERO, 33.

De 2 tarde a 9 noche.

Casa Buenaventura

puede la mujer elegante y fina hacer múltiples combinaciones para obtener su perfume favorito del que guardará cuidadosa el secreto a fin de que la fragancia delicada que en todo momento le rodee deje como una invisible testimonia de su presencia.

LANILLAS

Expléndido y variado surtido en dicha

PERFUMERIA

Objetos artísticos para regalos BARATURA Y BUEN GUSTO

SERVICIO TELEGRÁFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONDENTES

Los militares en el poder

mes a éstos tengan en cuenta las dificultades con que lucha hoy la prensa para dar las noticias con la debida oportunidad.

“La Novelade Hoy”

Única revista en su género por sus colaboradores exclusivos y su lujo presentación, publica esta semana una de inédita e interesantísima, verdadera joya la eraria del gran escritor Ramón Pérez de Ayala titulada

“La triste Adriana”

con valiosísimas ilustraciones del gran artista BARTOLOZZI y carteleras en color del genial DIRIO.

“La triste Adriana”

es una novela no sólo escrita magistralmente, como corresponde a la fama de su autor, sino llena de emoción, belleza e interés.

Colección usted

“La Novela de Hoy”

Precio, 30 céntimos ejemplar

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonense».

Se ha recibido una extensa remesa de números atravesados.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marfil Bonnin, Figueras y C. de Barcelona.

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

EL KILOG

Pesetas

Plata	80'00
Oro fino	100'00
Plata fine barra	185'60
Id. 950 m. m.	171'50
Id.	